|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| P:\DA\Legal\Secretariat\logos\Logo DAC gouvernement.png | | | | | | | APPLICATION FOR AN AIRWORTHINESS CERTIFICATEDEMANDE DE CERTIFICAT DE NAVIGABILITE | | | | | | | | | | | | |
| *A. AIRCRAFT IDENTIFICATION - IDENTIFICATION DE L’AERONEF* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| *1. Owner - Propriétaire*  *\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_* | | | | | | | |  | | | | | | |  | | | | |
| *2. Address - Adresse* | | | | | | | | 3. Aircraft Manufacturer - Constructeur de l’aéronef | | | | | | | | | 4. Model - Modèle | | |
|  | | | | | | | | 5. Serial Number - Numéro de série | | | | | | 6. Registration marks  Marques d’immatriculation | | | | | |
| ***B. CofA REQUESTED (Check applicable box) - CDN DEMANDE (Cocher ce qui convient)*** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| *1.*  *EASA CofA (PART 21A.173(a))*  *CDN EASA* | | | | | | | | 2.  Restricted EASA CofA (PART 21A.173(b)) CDN restreint EASA | | | | | | | 3.  EASA Flight Permit (PART 21A.701(a))  Autorisation de vol EASA | | | | |
| *4.*  *Special Airworthiness Certificate*  *CDN spécial* | | | | | | | | Dacl Use Only | | | | | | | | | | | |
| Aircraft category: | | | | | | | | TCDS or DAN: | | | |
| ***C. AIRCRAFT GENERAL INFORMATION INFORMATIONS GENERALES SUR L’AERONEF*** (Check applicable boxes and give required information) (Cocher ce qui convient et apporter les renseignements demandés) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| *1. Status* | *New / Neuf* | | | | | | | | | | | | | 2. Year of manufacture / Année de fabrication : | | | | | |
| *Used / Usagé* | | | | *Last registration / Dernière immatriculation :* | | | | | | | | |
| *Airframe / Cellule* | | | | *Hours / Heures : Cycles / Cycles :* | | | | | | | | |
| *3. Cabin layout / Aménagement* | | | | | | *Passenger / Passager* | | | | | | 4. Number of seats / nombre de sièges | | | | | Flight Deck: | | |
| *Cargo* | | | | | | Cabin: | | |
| *Combi* | | | | | | MAPSC: | | |
| *5. Weights / Masses* | | *Empty Mass (kg) / Masse à vide (kg) :*  *MTOM(kg) / Masse maxi au décollage (kg) :*  *MLDM (kg) / Masse maxi à l’atterrissage (kg) :* | | | | | | | | | 6. Date of last weight and balance report / Date du dernier devis de masse et de centrage : | | | | | | | | |
| 7. Statement of airworthiness issued / Attestation de navigabilité délivrée: | | | | | | | | |
| CofA for export / CDN export  Date: | | | | | | | EASA CofA / CDN EASA  ARC date: | |
| *8. Engines / Moteurs Manufacturer / Constructeur :* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | *1* | | | | | | 2 | | | 3 | | | | | | 4 |
| *Model / Modèle* | | | |  | | | | | |  | | |  | | | | | |  |
| *Serial n° / Numéro de série* | | | |  | | | | | |  | | |  | | | | | |  |
| *Hours / Heures* ***/***  *Cycles / Cycles* | | | | ***/*** | | | | | | **/** | | | **/** | | | | | | **/** |
| *9. Propellers / Hélices Manufacturer / Constructeur :* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | *1* | | | | | | 2 | | | 3 | | | | | | 4 |
| *Model / Modèle* | | | |  | | | | | |  | | |  | | | | | |  |
| *Serial n° / Numéro de série* | | | |  | | | | | |  | | |  | | | | | |  |
| *Hours / Heures* ***/***  *Cycles / Cycles* | | | | ***/*** | | | | | | **/** | | | **/** | | | | | | **/** |
| *10. Flight manual reference / Référence du manuel de vol:* | | | *13 : APU* | | | *No / Non* | | |  | | | | | | Modification and STC incorporated since manufacture and not covered by EASA approval or acceptance | | | | |
| *Yes / Oui* | | | Manufacturer / Constructeur :  Type : | | | | | |
| ***D. SIGNATURE*** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| *I hereby certify that the above information is correct to the best of my knowledge at the time of application*  *Je certifie par la présente que les informations ci-dessus sont, à ma connaissance, correctes au moment de la demande* | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| *Name and signature of the Registered Owner/Operator or Authorized Representative*  *Nom et signature du propriétaire/exploitant enregistré ou du représentant autorisé* | | | | | | | | | | | | | | | Date (Y-A – M – D-J) | | | | |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ***E. SUBMISSION INSTRUCTIONS (please send the original of your completed application form to) - INSTRUCTIONS DE SOUMISSION (veuillez envoyer l’original de votre formulaire de demande dûment rempli à)*** | | | |
| Direction de l’Aviation Civile (DAC)  Airworthiness Department  BP 283 L-2012 Luxembourg | and / et | E-Mail: [nav@av.etat.lu](mailto:nav@av.etat.lu) |



**INFORMATION NOTE ON DATA PROTECTION**

**NOTICE D’INFORMATION SUR LA PROTECTION DES DONNEES**

|  |
| --- |
| **Aircraft registration and airworthiness** |
| **Immatriculation et navigabilité des aéronefs** |

|  |  |
| --- | --- |
| Personal data are processed for the purpose of aviation security by guaranteeing that aircraft are identifiable via their registration and that these aircraft are airworthy. | Les données à caractère personnel sont traitées en vue de la sécurité aérienne en garantissant que les aéronefs sont identifiables par leur immatriculation et que ces aéronefs sont en état de navigabilité. |
| The data subject has the right :   * to access to their personal data, * to rectification or erasure of personal data or restriction of processing, * to object to processing,   by contacting the data protection officer ([dpo@av.etat.lu](mailto:dpo@av.etat.lu)). Proof of identity has to be included in the request (ex. copy of identity card or passport, licence number, etc.). | Toute personne concernée a le droit :   * d’accéder à ses données personnelles, * de demander la rectification ou l’effacement des données personnelles, ou la limitation du traitement, * de s’opposer au traitement,   en contactant le délégué à la protection des données ([dpo@av.etat.lu](mailto:dpo@av.etat.lu)). Une preuve de l’identité doit être jointe à la demande (ex. copie de la carte d’identité ou du passeport, numéro de la licence, etc.). | |
| Failure to provide the requested data will prevent registration of the aircraft or issuance of aircraft certificates. | Le fait de ne pas fournir les données à caractère personnel requises à la DAC fera obstacle à l’immatriculation de l’aéronef ou à la délivrance des certificats de l’aéronef. |
| **For more detailed information on the protection of your personal data, please consult our website:**  [**https://dac.gouvernement.lu/en/data-protection.html**](https://dac.gouvernement.lu/en/data-protection.html) | **Pour des informations plus détaillées sur la protection de vos données personnelles, veuillez consulter notre site web :**  [**https://dac.gouvernement.lu/fr/protection-donnees.html**](https://dac.gouvernement.lu/fr/protection-donnees.html) | |